

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1971-1972.

16 MAART 1972

**WETSVOORSTEL**

- 1<sup>o</sup> tot vernietiging van de verkiezingen van 21 november 1971 voor de agglomeratieraad van de Brusselse agglomeratie;
- 2<sup>o</sup> tot wijziging van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten;
- 3<sup>o</sup> tot het uitschrijven van nieuwe verkiezingen voor de agglomeratieraad van de Brusselse agglomeratie.

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Tijdens de vorige zitting werden aan de Grondwet wijzigingen gebracht, die toegevingen inhielden vanwege de nederlandstalige gemeenschap in het land.

In de Brusselse agglomeratie werd de vrije taalkeuze voor het onderwijs ingevoerd, wat eveneens een zware toegeving betekende vanwege de Vlamingen.

Men heeft altijd beweerd dat als compensatie de wet op de agglomeraties en de federaties van gemeenten een aantal maatregelen bevatte, die de Vlaamse aanwezigheid in de Brusselse agglomeratie voldoende kon beschermen tegen elke discriminatie, namelijk de pariteit — met uitzondering van de voorzitter — in het agglomeratiecollege, de zogeheten alarmbel die een taalgroep in de raad kon luiden en de oprichting van een afzonderlijke Nederlandse Commissie voor de Cultuur.

Welnu de uitslagen van de verkiezingen van 21 november 1971 voor de Brusselse agglomeratieraad hebben op een duidelijke wijze aangetoond dat de bedoeling van de wetgever werd ondermijnd.

Door de onvolmaaktheid van de wetsbepalingen werd de helft van de zetels in de Vlaamse helft van het agglomeratie-

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1971-1972.

16 MARS 1972

**PROPOSITION DE LOI**

- 1<sup>o</sup> annulant les élections du 21 novembre 1971 pour le conseil d'agglomération de l'agglomération bruxelloise;
- 2<sup>o</sup> modifiant la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes;
- 3<sup>o</sup> organisant de nouvelles élections pour le conseil d'agglomération de l'agglomération bruxelloise.

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Au cours de la précédente session, la Constitution a fait l'objet de modifications comportant des concessions de la part de la communauté de langue néerlandaise du pays.

Le libre choix de la langue d'enseignement a été instauré dans l'agglomération bruxelloise; il s'agissait là également d'une concession majeure de la part des Flamands.

On a toujours prétendu qu'en guise de compensation, la loi organisant les agglomérations et les fédérations de communes comportait un certain nombre de mesures suffisant à protéger la présence flamande dans l'agglomération bruxelloise contre toute discrimination; ces mesures résidaient dans la parité au collège d'agglomération, le président n'entrant pas en ligne de compte, dans la procédure dite de « sonnette d'alarme » pouvant être déclenchée, au sein du conseil, par l'un des groupes linguistiques et dans la création d'une Commission néerlandaise de la Culture, distincte de la Commission culturelle française.

Or, les résultats des élections du 21 novembre 1971 pour le conseil d'agglomération bruxelloise démontrent clairement que les intentions du législateur ont été sapées.

Par suite de l'imperfection des dispositions légales, cinquante pour cent des sièges de la moitié flamande du collège

college bezet door leden die geen waarborg bieden voor een werkelijke vertegenwoordiging van de nederlandstalige gemeenschap. Op dezelfde wijze kan in de Nederlandse taalgroep van de agglomeratieraad geen beroep gedaan worden op de bekende « alarmbel », zonder de hulp van die zogenaamde Vlamingen. Zelfs in de Nederlandse Commissie voor Cultuur zouden deze laatste zitting hebben.

Indien het Parlement zich niet belachelijk maken, dan kan de installatie van zodanig vervalste organen zeker niet worden geduld. Deze wantoestand moet onverwijd worden verholpen.

Dit is de bedoeling van het onderhavige wetsvoorstel.

Door te bepalen dat nederlandstalige en franstalige kandidaten slechts op afzonderlijke lijsten kunnen worden voorgedragen, wordt in zeer grote mate het gevaar bezworen dat een bepaalde taalgroep zou worden gediscrimineerd en vertegenwoordigd door leden die geen enkele waarborg bieden voor de verwezenlijking van de bedoeling die aan de wet ten grondslag ligt.

De vertegenwoordigers van de Nederlandse Cultuurgemeenschap in het Parlement hebben daarenboven het recht en de plicht erover te waken dat de hun beloofde compensaties inderdaad in vervulling gaan.

Dit alles geldt uiteraard in afwachting van een doorgedreven federalisering van het land en de invoering van de subnationaliteit.

## V. ANCIAUX.

### WETSVOORSTEL

#### Artikel 1.

De verkiezingen van 21 november 1971 voor de agglomeratieraad van de Brusselse agglomeratie worden vernietigd.

De agglomeratieraad van de Brusselse agglomeratie zal voor de eerste maal geïnstalleerd worden nadat nieuwe verkiezingen mede volgens de bepalingen van artikel 2 van deze wet werden gehouden.

#### Art. 2.

Artikel 62 van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten, wordt aangevuld met wat volgt :

« De kandidaten van de Nederlandse taalgroep en de kandidaten van de Franse taalgroep worden op afzonderlijke lijsten voor de verkiezingen voorgedragen. »

#### Art. 3.

In artikel 64 van dezelfde wet worden de woorden « in dezelfde taalgroep » weggelaten.

#### Art. 4.

In artikel 67, § 2, tweede lid, en § 3, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden « die tot dezelfde taalgroep behoren » telkens weggelaten.

d'agglomération ont été remportés par des membres n'offrant aucune garantie de représentation effective de la communauté de langue néerlandaise. Il en est de même pour le groupe linguistique néerlandais, au sein duquel la fameuse « sonnette d'alarme » ne peut être déclenchée sans l'aide de ces soi-disant Flamands, qui siégeraient même à la Commission néerlandaise de la Culture.

Si le Parlement ne veut pas se rendre ridicule, l'installation d'institutions aussi dénaturées ne saurait être tolérée. Il y a lieu de corriger sans délai cette anomalie.

Tel est le but de la présente proposition de loi.

En stipulant que les candidats d'expression néerlandaise et les candidats d'expression française ne pourront être présentés que sur des listes séparées, on élimine dans une très large mesure le risque qu'un groupe linguistique déterminé soit victime d'une discrimination et qu'il soit représenté par des membres n'offrant aucune garantie de réalisation du but recherché par la loi.

Les représentants de la communauté culturelle néerlandaise au Parlement ont, par ailleurs, le droit et le devoir de veiller à ce que les compensations qui leur ont été promises soient effectivement octroyées.

Il est évident que tout cela ne vaut qu'en attendant la réalisation d'un fédéralisme complet dans notre pays et l'instauration d'une sous-nationalité.

### PROPOSITION DE LOI

#### Article 1.

Les élections du 21 novembre 1971 pour le conseil d'agglomération de l'agglomération bruxelloise sont annulées.

Le conseil d'agglomération de l'agglomération bruxelloise sera installé pour la première fois après que de nouvelles élections auront été organisées en conformité, notamment, avec les dispositions de l'article 2 de la présente loi.

#### Art. 2.

L'article 62 de la loi du 26 juillet 1971 portant organisation des agglomérations et fédérations de communes est complété par ce qui suit :

« Les candidats du groupe linguistique français et les candidats du groupe linguistique néerlandais seront, en vue des élections, présentés sur des listes distinctes. »

#### Art. 3.

A l'article 64 de la même loi, les mots « dans le même groupe linguistique » sont supprimés.

#### Art. 4.

A l'article 67, § 2, deuxième alinéa, et § 3, premier alinéa de la même loi, les mots « appartenant au même rôle linguistique » sont chaque fois supprimés.

**Overgangsbepaling.****Art. 5.**

Binnen 6 maanden na het van kracht worden van deze wet zullen nieuwe verkiezingen voor de agglomeratieraad van de Brusselse agglomeratie worden gehouden.

De Koning stelt, bij in Ministerraad overlegde besluiten, de datum vast waarop deze verkiezingen worden georganiseerd, de datum van de eerste installatievergadering van de raad, alsmede de data van de verkiezing en van de installatie van de leden van de Nederlandse Commissie voor de Cultuur en van de Franse Commissie voor de Cultuur.

2 maart 1972.

V. ANCIAUX,  
F. BAERT,  
F. VAN DER ELST,  
H. SCHILTZ,  
E. DE FACQ.

**Disposition transitoire.****Art. 5.**

Il sera procédé, dans les six mois à compter de l'entrée en vigueur de la présente loi, à de nouvelles élections pour le conseil d'agglomération de l'agglomération bruxelloise.

Le Roi fixe, par voie d'arrêtés délibérés en Conseil des Ministres, la date à laquelle ces élections devront être organisées, la date de la première réunion d'installation du conseil, de même que les dates d'élection et d'installation des membres de la Commission française de la Culture et de la Commission néerlandaise de la Culture.

2 mars 1972.